



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 10/2018

Il-Pulizija

Vs

Omissis

Sean Vella

Illum, 20 ta' Settembru 2023

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra l-appellati, Jason Emanuel Briffa, detentur tal-karta tal-identita' Maltija bin-numru 121193M u Sean Vella, detentur tal-karta tal-identita' Maltija bin-numru 500081M, akkuzati talli:

- (a) Nhar it-12 ta' Novembru 2004, f'tas-Sliema għall-ħabta ta' 1:45am, bil-ħsieb li jikkomettu delitt, u cioè' serq ikkwalfikat bil-mezz, bil-ħin u bil-valur li jiskorri Lm1000, minn fond Royal Art Gallery sitwat fi Triq ix-Xatt, Sliema, għad-detriment ta' Leopoldo Pillow, wrew dan il-ħsieb b'atti esterni u taw bidu għall-esekuzzjoni ta' dan id-delitt, liema delitt ma ġiex eżegwit minħabba xi haġa aċċidentali u indipendenti mill-volonta' tagħhom.

Lil Jason Emanuel Briffa waħdu -

- (b) Talli fl-istess data, ħin, lok u ċirkostanzi, irrenda ruħu reċediv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tad-9 ta' Jannar 2018, fejn il-Qorti iddikjarat li l-imputazzjonijiet addebitati fil-konfront

tal-imputati ma ġewx sodisfaċentement ippruvati u sussegwentement illiberathom mill-istess.

Rat ir-rikors tal-Avukat Ġenerali, ipprezentat fit-22 ta' Jannar 2018, fejn talab lil din l-Qorti sabiex tħassar u tirrevoka s-sentenza appellata u minflok tgħaddi sabiex tiddisponi minn dan il-każ skond il-Liġi u fl-aħjar interess tal-ġustizzja.

Rat l-aggravji sollevati mill-Avukat Ġenerali.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedini penali aġġornati tal-appellati eżebiti mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat li fis-seduta tas-27 t' Awwissu 2020, il-Prosekuzzjoni pprezentat iċ-ċertifikat tal-mewt ta' l-appellat Jason Emanuel Briffa u sussegwentement il-proċeduri kontrib kienu ddikjarati estinti.

Semgħet trattazzjoni limitatament fir-rigward ta' l-appell konċernanti l-appellat rimanenti, u cioè' Sean Vella.

Ikkunsidrat:

Illi, fl-uniku aggravju vventilat minnu, l-Avukat Ġenerali jilmenta li l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament żbaljat tal-provi prodotti quddiemha u dana għaliex ma fehmitx is-saħħa tal-katina tal-evidenza imressqa mill-Prosekuzzjoni u minflok iffukat fuq il-mankanzi li kien hemm fil-provi, li fil-fehma tiegħu ma kienux itappnu x-xenarju ta' htija illi l-provi ndizzjarji kienu qed jindikaw. Skond l-Avukat Ġenerali, dawn l-istess provi ndizzjarji jippuntaw kollha f' direzzjoni waħda, u cioè' lejn il-htija tal-appellati.

Illi stante li fil-mori tal-proċeduri, seħħ id-deċess ta' l-appellat Jason Emanuel Briffa il-Qorti ser tqies l-aggravji imqanqla mill-Avukat Ġenerali sa fejn dawn jikkonċernaw lill-appellat Sean Vella, u dan meta jilmenta illi sar apprezzament żbaljat mill-Ewwel Qorti tal-provi li kien hemm fl-atti. Il-Qorti tfakkar illi huwa prinċipju stabbilit fil-

ġurisprudenza illi fi stadju ta' revizjoni ma jsirx apprezzament mill-ġdid tal-provi u li allura l-Qorti tat-tieni grad ma għandhiex tiddisturba l-apprezzament magħmul mill-Ewwel Qorti jekk tasal għall-konklużjoni li dik il-Qorti setgħet raġonevolment u legalment tasal għall-konklużjoni li tkun waslet għaliha. Fid-dawl ta' dan, il-Qorti eżaminat mill-ġdid l-atti proċesswali, inkluż id-dokumenti kollha eżebiti u t-testimonjanzi tax-xhieda li ddeponew quddiem l-Ewwel Qorti, biex b'hekk tinsab f'posizzjoni aħjar tqies jekk l-apprezzament dwar il-provi magħmul mill-Ewwel Qorti kienx wieħed raġjonevolment u legalment validu.¹

Illi, minn ezami akkurat tal-Atti Proċesswali, jemerġu is-segwent i provi kkompilati:

i. L-istqarrija tal-appellat

Illi, l-appellat irrilaxxa stqarrija nhar it-13 ta' Novembru tas-sena 2004, u ċioe' fi żmien meta il-liġi ma kenitx tagħti jedd lis-suspettat għall-assistenza legali. Illi, huwa prinċipju ta' dritt penali illi fir-rigward ta' stqarrijiet u dikjarazzjonijiet miksuba waqt l-interrogazzjoni mill-pulizija tal-persuna suspettata bil-kummissjoni ta' reat, iżda li għadha ma gietx mixlija l-Qorti, dawn l-istqarrijiet u dikjarazzjonijiet għaladarba jikkostitwixxu prova fil-proċess penali, għandhom jittiehdu skont il-liġi. Huma l-istqarrijiet jew dikjarazzjonijiet hekk imsejja *'pre-trial'*, miksuba bi vjolazzjoni ta' dritt, li għandhom jiġu skartati billi huma nieqsa minn kwalunkwe valur probatorju. Din ir-regola hija riflessa fl-Artikolu 658 tal-Kodiċi Kriminali². Issa ma hemmx dubbju li l-istqarrija kienet rilaxxata skont il-liġi viġenti f'dak iż-żmien u ċioe' lura fis-sena 2004. Illi huwa minnu wkoll illi l-appellat ma kienx mogħti dritt li jikseb parir legali jew inkella li jkollu avukat waqt l-interrogatorju, madanakollu mill-verbal tas-seduta tal-01 ta' Novembru 2017, kienet id-difiza stess li stiednet lill-Ewwel Qorti tiegħu

¹ Ara, fost oħrajn, l-Appelli Kriminali Superjuri: Ir-Repubblika ta' Malta v. Rida Salem Suleiman Shoaib, 15 ta' Jannar 2009; Ir-Repubblika ta' Malta v. Paul Hili, 19 ta' Gunju 2008; Ir-Repubblika ta' Malta v. Etienne Carter, 14 ta' Dicembru 2004 Ir-Repubblika ta' Malta v. Domenic Briffa, 16 ta' Ottubru 2003; Ir-Repubblika ta' Malta v. Godfrey Lopez u r-Repubblika ta' Malta v. Eleno sive Lino Bezzina 24 ta' April 2003, Ir-Repubblika ta' Malta v. Lawrence Ascjak sive Axiak 23 ta' Jannar 2003, Ir-Repubblika ta' Malta v. Mustafa Ali Larbed, 5 ta' Lulju 2002; Ir-Repubblika ta' Malta v. Thomas sive Tommy Baldacchino, 7 ta' Marzu 2000, Ir-Repubblika ta' Malta v. Ivan Gatt, 1 ta' Dicembru 1994; u Ir-Repubblika ta' Malta v. George Azzopardi, 14 ta' Frar 1989; u l-Appelli Kriminali Inferjuri: Il-Pulizija v. Andrew George Stone, 12 ta' Mejju 2004, Il-Pulizija v. Anthony Bartolo, 6 ta' Mejju 2004; Il-Pulizija v. Maurice Saliba, 30 ta' April 2004; Il-Pulizija v. Saviour Cutajar, 30 ta' Marzu 2004; Il-Pulizija v. Seifeddine Mohamed Marshan et, 21 ta' Ottubru 1996; Il-Pulizija v. Raymond Psaila et, 12 ta' Mejju 1994; Il-Pulizija v. Simon Paris, 15 ta' Lulju 1996; Il-Pulizija v. Carmel sive Chalmer Pace, 31 ta' Mejju 1991; Il-Pulizija v. Anthony Zammit, 31 ta' Mejju 1991.

² Kull haġa li imputat jew akkużat jistqarr, kemm bil-miktub, b'mezzi awdjovizwali jew b'mezzi oħra, tista' tittiehed bi prova kontra jew favur min, skont kif ikun il-każ, ikun stqarrija, kemm-il darba jinsab li din il-konfessjoni giet magħmula minnu volontarjament u ma gietx imġiegħla jew meħuda b'theddid jew b'biża', jew b'wegħdiet jew bi twebbil ta' vantaġġi.

konjizzjoni ta' dawn l-istqarrijiet sabiex b'hekk l-uniku motiv li seta' jwassal lil Qorti tiskarta dawn l-istqarrijiet, u cioe' il-periklu li l-appellat ma jinghatax smigh xieraq, kien irrinunzjat mid-difiza stess. Dan ifisser illi din il-prova ghandha titqies bhala wahda valida li l-Ewwel Qorti gustament hadet konjizzjoni taghha. Fl-istqarrija tieghu l-appellat jichad l-involviment tieghu fl-allegat tentattiv ta' serq ghalkemm jikkonferma illi huwa kien prezenti fil-lok u l-hin li fih sehħ l-allegat tentattiv.

ii. Ix-xhieda tal-parte civile Leopoldo Pillow

Illi, il-proceduri *de quo* raw it-twelid taghhom nhar it-12 ta' Novembru 2004, fis-sighat bikrin ta' filghodu, meta l-Pulizija Ezekuttiva rceview rapport minghand Leopoldo Pillow, li kien imexxi n-negozju gewwa l-istabbiliment *Royal Art Gallery*, li kien ghadu kemm ra tnejn minn nies jippruvaw jsgassaw is-*shutter* ta' dan l-istess stabbiliment. Huwa jixhed li kien innota lil dawn iz-zewg persuni ftit tal-hin qabel, liema persuni kienu pparkjati quddiem l-istabbiliment tieghu u li kif rawh, saqu minn fuq il-post. Is-Sur Pillow segwa lill-istess vettura ta' lewn blu bil-vettura tieghu u saħansitra irnexelexu jiehu nota tan-*number plate* taghha - HAS 415. Ftit tal-hin wara, l-istess vettura regghet irritornat quddiem il-gallarija tal-arti, hargu tnejn minn nies minnha, l-ewwel qaghdu ftit bilqeghda, imbaghad regghu dahlu fil-vettura, regghu hargu, marru hdejn is-*shutter* tal-istabbiliment in kwistjoni u ppruvaw jsgassawh permezz ta' xi forma ta' hadida. Huwa immedjatament cempel lill-Pulizija għall-assistenza u f'dak il-hin, iz-zewgt irgiel - wiehed liebes gakketta hamra u l-iehor liebes gakketta skura - regghu dahlu fil-vettura taghhom u telqu minn fuq il-post. Pillow, fil-Qorti, madanakollu, ma jirnexxelux jidentifika lill-appellat kif ukoll lil Briffa bhala dawk it-tnejn minn nies li huwa ra hdejn il-hanut tieghu, ghalkemm f'xi hin ighid li ghamel *eye contact* maghhom. Pillow lanqas ma jgib prova tat-tentattiv ta'l-*isgass* li allegatament ighid li sehħ mill-malviventi. Kif lanqas il-Prosekuzzjoni ma tressaq xi prova forensika dwar l-istess, ghalkemm ix-xhud jistqarr illi l-Pulizija kienu iffotografaw din l-evidenza.

iii. Il-vettura tal-ghamla Toyota Carina, bil-kulur blu, bin-numru ta' registrazzjoni HAS-415

Illi, sussegwentement għar-rapport tas-Sur Pillow, il-Pulizija Ezekuttiva rrikorriet fuq il-post u bdiet l-investigazzjonijiet tagħha. Infatti, ftit 'il bogħod mill-istabbiliment in kwistjoni nstabet vettura ta' lewn blu, tal-għamla Toyota Carina, bin-numru ta' registrazzjoni HAS-415, li huwa l-istess numru ta' registrazzjoni tal-vettura li Pillow iġġaddi lil Pulizija bħala dak ta-vettura li kien ra quddiem l-istabbiliment tiegħu. Ġewwa din l-istess vettura kien hemm l-appellat u Jason Emanuel Briffa, li qabblu fid-deskrizzjoni ta' hwejjighom ma' dak indikat minn Pillow. Meta saret tfittxija fil-vettura mill-investigaturi nstabu turnavit kbir, par kalzetti u lieva. Sussegwentement, mix-xhieda ta' Christopher Darmanin in rappreżentanza tad-Direttorat tal-Liċenzji u Testijiet tal-Vetturi, ġie kkonfermat li dina l-istess vettura kienet tappartjeni lill-appellat Sean Vella.

iv. **Xiehda tal-investigaturi.**

Illi għalkemm fl-atti kien ippreżentat ir-rapport PIRS li sar in konnessjoni mal-investigazzjonijiet, u li kien ikkonfermat mill-uffiċjal investigattiv li irredigieħ, madanakollu ebda uffiċjal tal-Pulizija ma jidentifika fil-qorti illi l-persuni li kienu interċettati minnhom f' dik il-lejla kienu proprju l-appellat u Briffa.

Illi l-Ewwel Qorti fis-sentenza mpunjata, qieset illi dawn il-provi kienu wisq fjakki sabiex tinstab htija u dan għaliex Pillow ma setax jidentifika lill-malvivalenti li lemaħ quddiem l-ħanut tiegħu bħala iż-żewġ imputati, għalkemm *a tempo vergine* kien għadda in-numru ta' registrazzjoni tal-vettura u ta deskrizzjoni tagħha u ta' dak li kienu lebsin il-malvivalenti lil pulizija. Kif lanqas kienu identifikati fil-qorti, kf ingħad, iż-żewġ imputati mill-Uffiċjal Prosekutur u mis-surgent Fleri li kien qed imexxi l-investigazzjoni sabiex l-Ewwel Qorti qieset illi din il-*lacuna* fil-provi kellha timmilita favur iż-żewġ imputati. Qieset ukoll illi l-provi ċirkostanzjali ma kenux univoċi u għalhekk ma kenux jippuntaw fid-direzzjoni tar-reita' lil hinn minn kull dubbju.

Minn naħa l-oħra l-Avukat Ġenerali qed jikkontendi li kien hemm bizzejjed provi ndizzjarji sabiex l-istess Qorti issib htija fl-appellat. Illi:

Huwa principju fundamentali fil-proċess kriminali li l-ligi teziġi li kull min jrid jipprova xi haġa, għandu jressaq l-aħjar prova, u dan jista' biss jaqa' fuq prova sekondarja kemm il-darba din l-ewwel jew l-aħjar prova mhix disponibbli. Hu veru wkoll, iżda, li min għandu jiġġudika jista', skond il-ligi, u minkejja dan il-principju fundamentali appena msemmi, joqghod fuq ix-xhieda anke ta' persuna waħda jekk b'dak li tgħid din il-persuna, jikkonvinċi lill-gudikant sal-grad tal-konvinciment morali mill-ħtija tal-persuna akkużata.

L-prova indizzjarja trid tkun waħda assolutament univoka, li tipponta biss mingħajr dubju dettat mir-raġuni lejn fatt jew konklużjoni waħda. Ovvjament jekk fatt jew ċirkostanzi jistgħu raġonevolment jingħataw aktar minn tifsira jew interpretazzjoni waħda, tkun li tkun, allura dik ma tkunx prova ndizzjarja tajba, skond il-ligi, sabiex in bazi tagħha tista' tinstab ħtija. Kif tgħid u titlob il-ligi, biex prova ndizzjarja tiġi ammessa bhala prova valida fis-sens li wiehed jista' raġonevolment jasal għall-konklużjoni tiegħu ta' ħtija in bazi tagħha bla ebda dubju dettat mir-raġuni, irid ikun moralment konvint minn dan ir-rekwiżit ta' l-univocita' tagħha, cioe' li dik il-prova tfigħer biss u xejn aktar li l-akkużat huwa ħati ta' dak addebitat lilu w, allura, kull dubju raġonevoli fir-rigward għandu jmur favur l-akkużat skond il-ligi.

Wiehed għandu jkun ferm attent fl-apprezzament u nterpretazzjoni tal-prova ndizzjarja għaliex għalkemm din hi prova ferm importanti, u kultant anke aktar mill-prova diretta, pero', din hi prova li faċilment tista' tqarraq lil dak li jkun qed jgħamel l-interpretazzjoni w apprezzament tagħha³.

Illi, spjanat dan l-insenjament ġuridiku huwa indubitat illi f' dan il-kaz, taħt il-lenti ta' dina l-Qorti, għalkemm f'ċerti aspetti huwa minnu li l-provi huma mankanti, madanakollu jeżistu diversi indizji li huma b'saħħithom, b' mod ewlieni il-vettura tal-appellat Vella u l-oġġetti misjuba fiha. Issa għalkemm huwa minnu illi billi hadd mix-xhieda mismugħa ma jidentifikaw liż-żewġ imputati u cioe' lil Vella u lil Briffa bhala l-istess tnejn minn nies li kienu interċettati f' dik il-lejla mill-pulizija u li kienu osservati minn Pillow qed jippruvaw jingassaw l-istabbiliment tiegħu, madanakollu huwa indubitat illi kienu proprju l-imputati dawk it-tnejn minn nies li osserva Pillow qed jipprovaw jifthu is-*shutter* tal-ħanut b'biċċa hadida u dan għaliex x-xhud iġħid illi segwa il-vettura tal-imputati bil-vettura tiegħu il-hin kollu meta dawn saqu minn fuq il-post fejn waqqfu hdejn is-Sliema Hotel u minn hemmhekk huma kienu interċettati mill-Pulizija li waqqfuhom. Dan ifisser illi għalkemm Pillow ma jidentifikax lill-

³ Ir-Repubblika ta' Malta vs George Spiteri mogħtija mill-Qorti tal-Appell Superjuri nhar il-5 ta' Lulju 2002.

imputati fil-qorti, madanakollu jidher illi huwa baqa' isegwi it-tnejn minn nies li osserva qed jippruvaw jsgassaw is-*shutter* tul il-hin kollu minn meta waqqfu quddiem il-hanut għall-ewwel darba sakemm imbagħad kienu interċettati mill-pulizija wara li kien għamel ir-rapport tiegħu. Imbagħad prova forensika li verament kien seħħ sgass fl-istabbiliment ta' Pillow ma tressqitx mill-Prosekuzzjoni. Pillow stess ma jixhidx f'hiex kien jikkonsisti dan l-*isgass* u xi ħsara, jekk kien hemm, seħħet fuq il-bieb tal-hanut li huwa osserva jiġi sgassat.

Issa huwa minnu dak li stqarret l-Ewwel Qorti illi dan il-proċess ġudizzjarju twal għal diversi snin inutilment u li l-Prosekuzzjoni setgħat għamlet xogħolha iktar bir-reqqa. Huwa minnu wkoll li la l-parte ċivile u lanqas il-membri tal-Pulizija li telgħu jixhdu quddiem l-Ewwel Qorti ma ntabu jidentifikaw lill-appellat. Kif inhu minnu tassew illi fl-ebda hin, il-Pulizija ma ddeponew fuq l-abbiljament ta' l-appellat u siehbu meta dawn kienu imwaqqfa minnhom għewwa l-vettura li d-deskrizzjoni tagħha ikkombat ma' dik l-informazzjoni mogħtija lilhom mill-vittma Pillow – prova li ċertament kienet tgħin issaħħaħ t-tezi tal-Prosekuzzjoni. Madanakollu l-Qorti m'għandiex dubbju li t-tnejn minn nies osservati minn Pillow fil-jum indikata fl-akkuza hdejn l-istabbiliment tiegħu ma kienu hadd hlief l-appellat Vella u siehbu Jason Emanuel Briffa, illum defunt, u allura l-Ewwel Qorti errat meta qieset illi in-nuqqas ta' identifikazzjoni waslet għal xi dubbju dwar l-involviment taż-żewġ imputati b'dan it-tentattiv ta' serq. Dan għaliex:

1. Ix-xhud Pillow jindika ċar u tond fid-deposizzjoni tiegħu li huwa baqa' isewgi l-vettura ta' dawn il-malvivi mill-ewwel mument li lemaħhom quddiem il-hanut sakemm finalment, wara li għamel ir-rapport, waslu minnufih il-pulizija u bdew isewgu il-vettura li kien indikalhom hu. Dawn finalment twaqqfu mill-pulizija, kienu arrestati u interrogati u wara tressqu il-qorti taħt arrest.
2. Il-vettura użata mill-malvivi fit-tentattiv tal-kummissjoni tar-reat, u li osserva Pillow, tant illi għadda in-numru ta' registrazzjoni ta' l-istess u bis-saħħa ta' din l-informazzjoni l-pulizija setgħu jaslu sabiex jinterċettaw lil dawn iż-żewġ malvivi, hija vettura registrata f'isem l-appellat. L-appellat flimkien mal-kompliċi tiegħu jiġu interċettati mill-pulizija ftit tal-hin wara li daħal ir-

rapport proprju f' din il-vettura. It-testimonjanza ta' Leopoldo Pillow, kienet ċara u ddetaljata. Indika illi huwa kien għadda l-informazzjoni kollha li osserva fuq ix-xena lill-investigaturi u kien bis-saħħa ta' din l-informazzjoni li l-Pulizija rnexxielhom, kif ingħad, jirrintraċċaw lill-appellat u il-kompliċi tiegħu.

3. Ix-xiehda ts-surgent Fabian Fleri li għalkemm ma jixhidx fid-dettall madanakollu jikkonferma ir-rapport PIRs⁴ redatt minnu, f'liema rapport hemm indikat fid-dettall *l-iter* li sewgiet l-investigazzjoni tal-pulizija.
4. Ġewwa l-vettura li fiha nstab l-appellat, liema vettura kienet l-istess waħda li Pillow ra quddiem l-istabbiliment tiegħu, saħansitra nstabet lieva, turnavit u par kalzetti suwed.

Dawn l-indizzji, fl-assjem tagħhom, lkoll jippuntaw f' direzzjoni waħda univoka, u ċioe' li l-appellat, flimkien ma' Jason Emanuel Briffa, dakinhar tat-12 ta' Novembru 2004, kienu ppruvaw jisgassaw *is-shutter* tar-Royal Art Gallery, wara li kienu osservati minn Pillow qegħdin jittawwlu gol-vetrina tal-istabbiliment u wara jippruvaw jillievaw *is-shutter*. Dawn il-fatti għalhekk abbinati flimkien, kuntrarjament għal dak li ssostni d-difiża, ma jhallu ebda dubbju illi l-intenzjoni tal-appellat u sieħbu kienet dik li jikkomettu serqa minn dan il-hanut u dan meta saħanistra instabu fil-pussess ta' għodda u parafernalja oħra intiza għal dan l-iskop. Din is-serqa giet sfrattata minn Pillow stess meta huwa għolla leħnu waqt li kien qed jagħmel ir-rapport lil Pulizija u għalhekk l-appellat u Briffa ġew allertati għal presenza tiegħu u harbu minn fuq il-post.

Imbagħad finalment il-verżjoni tal-fatti mogħtija mill-appellat fl-istqarrija tiegħu tikkonferma illi kien hu l-persuna li waqaf quddiem l-istabbiliment ta' Pillow fil-Gżira f' dik il-lejla bil-vettura tiegħu u hadd iktar. Ighid hekk fl-istqarrija tiegħu:

“Il-Pulizija saqsewna x'konna qed naghmlu fejn il-Forrestals, u jien ghedtlu li konna waqafna hemm ghax Jason kien waqaf ipejjep sigarett ghax fil-karozza ma nhallihx ipejjep. Waqafna hdejn il-Forrestals ghax is-showroom hija mdawla u ma tidirjx kerha li jkun zewg persuni fejn showroom f'dawk

⁴ Dok A eżebit mix-xhud Fleri

il-hinijiet. Irrid nghid ukoll li jista' jkun li waqt li konna qeghdin hemm qaghdna inharsu lejn is-showrooms li kien hemm."

Ghalhekk, apparti li jikkonferma li l-vettura ndikata minn Pillow lil Pulizija hija tiegħu, jammetti ukoll illi dak in-nhar kien akkompanjat minn Jason Emanuel Briffa u li niżlu mill-vettura u qagħdu iharsu lejn il-vevtrini waqt li Briffa kien qed ipejjep sigarett, liema motiv, fil-fehma tal-Qorti dwar dak li wassal lilu u lil Briffa jkunu prezenti fuq ix-xena tar-reat hija għal kollox inverosimili. Lanqas ma jagħti raġuni plawsibbli l-appellat 'il għala kellu lieva fil-vettura tiegħu u għalkemm jindika lil din iżommha minhabba fix-xogħol tiegħu, madanakollu ma jressaq ebda prova, għallinqas sal-grad tal-probabbli, sabiex jissostanzja dak minnu dikjarat f'din l-istqarrija u allura sabiex jiġġustifika il-presenza ta' lieva flimkien mat-turnavit u par kalzetti fil-vettura f'dak il-hin ta' bil-lejl.

Illi dan magħdud, madanakollu l-Prosekuzzjoni naqqset milli tressaq xi prova dwar il-kwalifika tal-valur ta' dak li seta' jisraq l-appellat kieku rnexxielu effettivament jikkommetti serqa mill-istabbiliment in kwistjoni. Minn naħa l-oħra, il-kwalifiki tal-mezz u tal-hin ġew ampjament ippruvati.

Għal dawn ir-raġunijiet, l-Qorti tqis li l-aggravju mressaq mill-Avukat Ġenerali jisthoqqlu akkoljiment, u illi l-Ewwel Qorti errat meta qieset illi il-provi li kien hemm fl-atti ma kenux raġjonevolment iwasslu għal sejbien ta' htija.

Illi meta tiġi biex tqies il-piena li għandha tkun inflitta l-Qorti ma tistax tinjora it-trapass konsiderevoli ta' żmien li damu għaddejjin dawn il-proċeduri u li fil-maġġior parti tagħhom ma kienx dovut għal xi htija da parti tal-appellat.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-appell ta'l-Avukat Ġenerali, tgħaddi għalhekk sabiex thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u minflok, wara li rat l-Artikoli 41(1)(a), 261(b)(f), 263, 264, 265, 270, 278, 28A, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali, filwaqt li tiddikjara il-proċediment estint fil-konfront tal-appellat Jason Emmanuel Briffa stante il-mewt ta'l-istess, issib lill-appellat Sean Vella hati tal-imputazzjoni unika dedotta fil-konfront tiegħu, hlief għall-aggravanti tal-valur għar-reat tas-serq billi dan ma kienx ippruvat, u tikkundannah għall-perijodu ta' għaxar xhur prigunerija, li ai termini tal-Artikolu 28A tal-Kodiċi

Kriminali dan it-terminu ta' prigunerija qed jiġi sospiz għall-perijodu ta' sena mid-data ta' din is-sentenza.

In oltre, a tenur tal-Artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali, l-Qorti tordna lill-appellat Sean Vella sabiex iħallas nofs l-ispejjez konnessi mal-ħatra tal-esperti fil-proċeduri odjerni, ammontanti għal €90.73⁵, u dana fi żmien sena mid-data ta' dina s-sentenza.

Il-Qorti spjegat lill-appellat bi kliem ċar il-konsegwenzi skont il-liġi jekk huwa jikkommetti reat ieħor matul il-perijodu operattiv ta' din is-sentenza.

Edwina Grima

Imħallef

⁵ Rapport tal-espert Joseph Zammit fl-ammont ta' Lm77.88 konvertiti f'ewro bir-rata ta' €2.33 għal kull Lm1 jammontaw għal €181.46, bin-nofs għalhekk jasal għal €90.73.